

Tigrinya A: literature – Standard level – Paper 2 Tigrigna A: littérature – Niveau moyen – Épreuve 2

Tigriña A: literatura - Nivel medio - Prueba 2

Thursday 5 May 2016 (afternoon) Jeudi 5 mai 2016 (après-midi) Jueves 5 de mayo de 2016 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

#### Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3
  works you have studied and compare and contrast these works in response to the question.
  Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score
  high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is [25 marks].

#### Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de [25 points].

## Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [25 puntos].

ካብዞም ዝስዕቡ ሕቶታት **ነቲ ሓዴ** መሪፅካ መልሲ ሃብ። መልስኻ ካብቶም ዝፅናፅኻዮም ክፍሊ 3ተ ስራሕትታት **እንተዋሓዴ** አብቶም **ክልተ** መሰረት ዝገበረን፤ ነዞም ዝመረፅካዮም ስራሕትታት **ዘነፃፅርን ዘወዳድርን** ክኸውን አለዎ። አስተብህል፥ ነዚ መምርሒ ብፅሊ ዘተግበረ መልሲ ዝላዓለ ነዋቢ ይህልዎ/ ይረክብ።

## ድራማ

- 1. ወሓፍቲ ድራማ/ተዋሰኦ (playwrights) ግድፌታት ገፀባህርይ ከመይን ንምንታይ ተግባርን ከምዝተገልገልሎምን ካብቶም ዘፅናሪኻዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ ተወኪስካ ምላሽካ ሃብ።
- 2. "መዛዘሚ/መኸንበቲ ሓደ ድራማ ማዕረ ምስ ጡዘት ድራማ (climax) ረብሓ ኣለዎ።" እዚ ኣባህላ/ሓሳብ ክንደየናይ ሓቂ ም፟፟፟፟፟፟፟ኦ ፥ ካብቶም ዘፅናሪዃዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ ብምውካስ ግለፅ።

### 7ተሚ

- 4. ገጠምቲ ብኸመይ አገባብ ምስላዊ ቋንቋ (imagery) ተጠቒሞም አብተደረስቶም/መንበብቶም ስምዒታዊ ፅልዋ (emotional impact) ከምዘሕድሩ ፥ ካብቶም ዘፅናሪኻዮም ግጥምታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ ብምውሳድ፤ ዘትይ።
- 5. ገጠምቲ ንምዕዶን ግብረገብነትን ንምስትምሃር ካብዝግልገሉ የም መይላታት ስነፅሑፍ ፥ ኣብቶም ዘፅናሪካዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ንቶም ክልተ ብምውሳድ ኣወዳድር ።

## ስዲንባባዊ ልብወስድ (prose fiction)

- 7. ካብቶም ዘፅናሪካዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ ብምውካስ፥ ደረስቲ ስራሕቶም ተአማንን መሳጣይን ንኸኸውን ዝግልገሉሎም መይላታት ብምዝርዛር ዘትይ።
- 8. ወሓፍቲ ፥ ውሽጣዊ ወይድማ ግዳማዊ ጎንቢ፥ ንምምዕባል ገፀባህርያት ክምዝጠቀምሉ፥ ኣብቶም ዘፅናሪኻዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ንቶም ክልተ ብምውሳድ ኣወዳድር/ኣንፃፅር።
- 9. ካብቶም ዘፅናሪካዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ መሰረት ፔርካ፥ ፀሓፍቲ መዐበይ (setting) ማሕበረሰብ ንምውካል ከምዝተጠቸምሉ፥ መርምር።

# ስዲንባባዊ ኢልብወለድ (prose non-fiction)

- 10. ስነፅሑፋዊ መይላታት ልምድታት ማሕበረሰብን (norms) አንፌተዝምባለ ማሕበረሰብን (trends) ንምምልካት ከምዘግልግል ኣብቶም ዘፅናሪኻዮም ስራሕትታት ሌጣዊ ልቦለድ እንተዋሓደ ነቶም ክልተ መሰረት ጌርካ ዘትይ።
- 11. ፀሓፍቲ ሌጣዊ ኢልቦለድ ስሩዕን ኢስሩዕን ቋንቋ (formal and informal register) ብምጥቃም ሓደ ዕማም የመሳኸቱ። እዚ በኸመይን ንምንታይ ዕማምን ከምዝተጠቸምሉ፥ አብቶም ዘፅናዕኻዮም ስራሕትታት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ ብምውሳድ አወዳድር/ኢነፃፅር።
- 12. "ስራሕቲ ሌጣዊ ኢልቦለድ ዝያዳ ውፅኢታዊ ዝኾኑ ስፋፅ ቅደምስዓብ (chronological order) ምስዝህልዎም እዩ።" እዚ ሓሳብ ክንደየናይ ሓቂ ም፝ዄኑ ፥ ኣብቶም ዘፅናሪኻዮም ሌጣዊ ኢልቦለዳት እንተዋሓደ ነቶም ክልተ መርምር።